

**FOOD MIXER  
INSTRUCTION MANUAL**

**MIXGERÄT  
BENUTZERHANDBUCH**

**МИКСЕР ДЛЯ ПИЩЕВЫХ  
ПРОДУКТОВ  
ИНСТРУКЦИЯ ПО  
ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**ROBOT KUCHENNY  
INSTRUKCJA OBSŁUGI**

**MIXER PENTRU ALIMENTE  
MANUAL DE INSTRUCȚIUNI**

**PLAKTUVAS  
NAUDOJIMO INSTRUKCIJA**

**MIKSERIS  
LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA**

**МИКСЕР С КУПА  
ИНСТРУКЦИЯ ЗА РАБОТА**

**MIKSER  
UPUTSTVO ZA UPOTREBU**

**SET MIXEUR  
MODE D'EMPLOI**

**MIKSEP  
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ**

**MEZCLADOR  
MANUAL DE INSTRUCCIONES**

ماعط طالخ  
دليل التعليمات

*Nicki*



ENGLISH.....	PAGE 2	LIETUVIU K.....	P. 12	УКРАЇНСЬКА.....	СТОР. 22
DEUTSCH.....	SEITE 4	LATVIAN.....	LPP. 14	ESPAÑOL.....	PÁGINA. 24
РУССКИЙ.....	СТР. 6	БЪЛГАРСКИ.....	СТР. 16	العربية.....	الصفحة 26
POLSKI.....	STRONA 8	SCG/CRO/B.i.H. .	STRANA 18		
ROMANESTE.....	PAGINA 10	FRANÇAIS.....	PAGE 20		

<p>Danke für den Kauf eines ORIGINAL Produktes von</p> <p><b>TZS FIRST AUSTRIA®</b></p> <p>Nur ECHT mit diesem <b>TZS</b></p>	<p>Thank you for buying an ORIGINAL Product of</p> <p><b>TZS FIRST AUSTRIA®</b></p> <p>Only GENUINE with this <b>TZS</b></p>	<p>Мы ВАМ БЛАГОДАРНЫ ЗА ПОКУПКУ ОРИГИНАЛЬНОГО ИЗДЕЛИЯ КОМПАНИИ</p> <p><b>TZS FIRST AUSTRIA®</b></p> <p>ТОЛЬКО ПОДЛИННИКИ С ЭТИМ <b>TZS</b></p>
---	--	--

**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ****НАЗВАНИЕ ЧАСТЕЙ:**

1. Регулятор скорости
2. Насадки для взбивания и размешивания.
3. Кнопка для освобождения и замены насадок
4. Корпус

**ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ:**

Всегда соблюдайте основные правила безопасности при употреблении электротоваров, включая следующие:

1. Внимательно прочтите все инструкции.
2. Никогда не погружайте прибор, шнур или штепсель в воду или другую жидкость
3. Пользуйтесь прибором сугубо при электрическом питании 220-240В/50Гц.
4. Всегда отключите прибор от центральной сети, если не в пользовании, до снятия или добавления запчастей и, также, перед чисткой.
5. Всегда поставьте прибор на "0" перед тем, что выбираете штепсель. Выбейте, придерживая за штепсель, никогда не тяните за шнур.
6. Старайтесь никогда не касаться движимых частей. Во время работы прибора старайтесь, чтобы руки, волосы, одежда, лопатки и другие принадлежности были подальше от взбивателя.
7. Никогда не пользуйтесь прибором с шнуром - удлинителем, если Вы стоите на влажном полу, или, если прибор или ваши руки - мокрые.

8. Не допускайте, чтобы шнур свисал через край стола или рабочей поверхности, и, чтобы он не коснулся горячих поверхностей.
9. Не пользуйтесь прибором, если его штепсель или шнур повреждены, или, если его уронили и испортили.
10. Никогда не закручивайте шнур вокруг прибора, так как это может привести к ослаблению и расслоению изоляции шнура, особенно в том месте, где он подсоединяется к прибору.
11. Не перегружайте мотор прибора взбиванием смеси, которая не позволяет взбивателям свободно вращаться.
12. Этот прибор предназначен сугубо для домашнего употребления, не пользуйтесь им вне помещения.
13. Необходим строгий надзор, если любым электроприбором пользуются вблизи детей.
14. Не испытывайте отверстия прибора.
15. В случае повреждения, не пытайтесь чинить прибор без помощи квалифицированного персонала.
16. Этот прибор смазан жиром и не нуждается в дальнейшей смазке.
17. Данный прибор не рекомендуется использовать людям (включая и детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также обладающих недостаточным опытом или знанием продукта. Данной категории лиц рекомендуется использовать прибор только под присмотром.
18. Дети должны находиться под присмотром взрослых, чтобы удостовериться, что они не играют с прибором, а используют его по назначению.
19. Если поврежден сетевой шнур, во избежание неприятностей его необходимо заменить у производителя, его сервисного агента или аналогичного квалифицированного специалиста.
20. Внимание: при использовании захватов, вставляйте захват с шайбой в корпус со значком большого цикла, иначе обмотка окажется в корпусе.

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ.

**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МИКСЕРА**

Перед первым использованием миксера тщательно очистите все приспособления этого устройства.

1. Вставьте необходимые насадки в миксер.
2. Включите прибор в розетку.
3. В зависимости от количества приготавливаемых продуктов, поместите ингредиенты в соответствующую емкость.
4. Погрузите венчики или насадки в емкость и включите прибор перемещением переключателя управления.
5. Переведите переключатель в положение "1"- "5".
6. В зависимости от модели, прибор может быть оснащен кнопкой режима Турбо.
7. После окончания работы переведите переключатель в положение "0".
8. Отключите прибор от розетки.
9. Нажав на кнопку освобождения насадок, снимите их.

**Внимание:** На кнопку выталкивания можно нажимать только при выключенном переключателе скоростей. Перед извлечением насадок убедитесь, что прибор отключен от сети. Во избежание травм не направляйте прибор на человека при извлечении насадок.

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:**

1. После 3 минут непрерывного использования сделайте перерыв на 20 минут.
2. Не эксплуатируйте миксер более 3 минут подряд.

**ЧИСТКА ПРИБОРА**

1. Отсоедините прибор от розетки.
2. Протирайте корпус миксера только влажной тканью. Затем вытрите сухой тряпочкой.
3. Помойте венчики и насадки в проточной воде или в посудомоечной машине. Ополосните их и просушите.
4. Рекомендуется чистить миксер и насадки сразу после использования. Немедленное удаление прилипших остатков продуктов предотвращает их засыхание, которое усложняет очистку, а также распространение бактерий.

**УКАЗАНИЕ ПО ПОЛЬЗОВАНИЮ**

Соблюдая следующие правила можно сэкономить время подготовки рабочего процесса и выбрать правильную скорость.

**СТУПЕНИ 1-2:**

Для сухих продуктов с жидкостью, для взбивания белков и желтков, приготовления кремов, для мелкой нарезки овощей и смешивания соусов.

**СТУПЕНИ 3-4:**

Для перемешивания теста для тортов и печенья. Для взбивания масла с сахаром, сладостей, десертов и т.д.

**СТУПЕНЬ 5:**

Для взбивания белков или подобных кремов, молочных коктейлей и пр..

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:**

Мощность:  
220-240 Вольт • 50/60 Герц • 150 Ватт макс.

**СРОК ГОДНОСТИ НЕ ОГРАНИЧЕН.****Экологическая утилизация**

Вы можете помочь защитить окружающую среду! Помните о соблюдении местных правил: Отправьте неработающее электрооборудование в соответствующие центры утилизации.